

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona, félévre 4 korona,
negyedévre 2 korona, egyes szám ára
20 fillér.

Nyilftér sora 40 fillér.

Hirdetés nagyság szerint.

Szépirodalmi, társadalmi, és köz-
gazdasági hetilap.

A lap szellemi részét illető közlemények
a szerkesztőséghez intézendők.

Előfizetési pénzek és reklamációk,
Feigl Gyula

kiadó címére küldendők.

Megjelenik minden vasárnap.

XXIV. évfolyam.

Felölős szerkesztő:
FEIGL GYULA.

28. szám.

Nemzeti kultúra.

Széles mederben megindult mindenfelé a nemzeti művelődés előmozdításának vágya; de — sajnos — csak a vágy!

Óhajjuk, vágyódunk utánna, lelkesedünk érte. Hangoztatják, hogy a nemzeti eszmét ápolni kell. Mozgalmakat indítanak országsszerte a nemzeti nyelv terjesztése céljából. Szövetségeket kezdeményeznek a honi ipar pártolására. Száz és száz egyesület vette föl alapszabályai közé, a nemzeti művelődés terjesztését.

A vágy, az óhaj, a lelkesedés meg is van minden jó hazafi szívében; sőt akad olyan is, aki ezen érzelmeinek szóval és írásban kifejezést ad.

De hát ez nem elég ám! Tettek kellene! Hogy is vagyunk a tettekkel?

Viselkedünk-e mindig úgy, ahogy jó hazafihoz illik?

Cselekedeteinkből föl lehet-e ismerni, hogy a nemzeti művelődésnek buzgó munkásai vagyunk?

Megteszük-e azt, hogy a nemzeti kultúra kedvéért áldozatot is hozunk?

Oly erős-e bennünk a lelkesedés, hogy háttérbe szorítja a személyi érzelmeiket s indulatokat?

Uralkodik-e annyira rajtunk a magasztos cél, hogy egyéni érdekeink ellenére is kitartunk mellette?

Erre a sok kérdésre rövid a felelet: igen is, nem is!

Városok, vármegyék szép összegeket szavaznak meg erre a célra, és messzeható intézményeket létesítenek a nemzeti kultúra fejlesztésére.

Egyesületek, társulatok sem szükkeblűek. Adnak is, áldoznak is. Rendeznek ünnepélyeket a nemzeti szellem ápolására. A társadalom szívesen részt vesz ezeken s melegen tud lelkesedni a nemzeti nagyság eszméjéért.

Számosan egész erejüket sorompóba vite szónokolnak a nemzeti művelődés érdekében. Igen sokan egész életükön át csakis ennek szolgálatában forgatják a tollat.

Mégis csak furcsa, hogy nem vagyok megelégedve?! Hát mit akarok még?

Tettek akarok látni. Áldozni kell az eszméért.

Nem a biztos partról kiáltunk segítségért a hajótörött részére, hanem bele a tengerbe, fölvenni a harcot és megmenteni a veszélyben forgót, — ez kell a magyarnak!

Pártoljuk a magyar ipart! egy jelszó, melynek megvalósulását óhajtuk; de azért a magyar iparos nem adja olcsóbban, a magyar fogyasztó pedig nem akarja drágábban megfizetni. Áldozatot hozni egyik sem akar.

Nyelvében él a nemzet! Szép jelszó, melyet mindenfelé hangoztatnak, de igen kevesen vannak, kik érvényt szereznek annak; különösen akkor csökken a nagymagyarok lelkesedése, ha a magyar nyelv áldozatokat kíván.

Csekélysegekről lehet megismerni, hogy miként állunk.

Például e városnak közel 8000 lakója, nagyszámu intelligenciája van, kik ugyszólván mind lelkes hívei a nemzeti eszmének, és szívvel-lélekkel óhajtik a város és vidékének magyarosítását.

A városban egy magyar lap jelenik meg, és két német lap.

A magyar lapnak helyi és vidéki összes előfizetői alig százötvenen vannak, — egy-egy német lapnak pedig 300—300 előfizetője van.

Talán az a 150 is tud németül és szívesen olvassa a német lapot is, de mégis áldozatot hoz, mert szolgálni vél vele a magyarosodásnak. Megérdemlik, hogy dicsérrel gondoljunk rájuk. Nem a csekély előfizetési díj számít, hanem a szándék, mely a lap pártolásában nyilvánul.

Mondhatnék még a magyar iparpártolásról is valamicskét.

Ha egy vendéglőstől valaki például magyar italt kér, megeshet, hogy az lesz rá a felelet: „csak külföldi van, mert törzsvendégeim azt kívánják!” Így beszél a magyar üzletember, és a fogyasztó közönségtől kívánják a magyar ipar pártolását.

Mikor a fogyasztási cikk drágításáról van szó, akkor tudnak kartellezni, de a honi ipar érdekében nincs összetartás.

Ha egyik nem teszi meg, akad más magyar, ki a magyar gyártmányt mellőzi.

Igy aztán az egyik magyar a másik magyart kényszeríti arra, hogy a magyart ne pártolja.

S aztán mennyi szerepe van a különféle személyi érzelmeknek a magyarosodás kérdésében.

A eszmének lelkes híve is képes arra, hogy az eszme érdekében mit sem tesz, mert haragosa is magyarérzelmű. Már csak azért sem!

Nem követjük nemzeti nagyunk szavát, és nem bocsátunk meg egymásnak akkor sem, ha egy ma-

Tárca.

Irma hozományja.

(Vége.)

III.

A Lajcsi megütötte a hegedű hátát, aztán nagy floriturával valami harciamazurka félébe kezdett. Csak úgy recsegett pattogott a szeresám, olyan tüzzel húzták.

A nóta végén lassu méltósággal fölemelkedett a szent atya. Citó Feri ott ült vele szemben, töltött neki.

A plebános magasra emelte kezében a poharát; behunyta a szemét, egyet nyelt, aztán odafordult Dani bácsi felé:

— Mindnyájunk által hön szeretett urambátyám: Kurián Dániel, szállok az uriak!

Dani bácsi rámeresztette hamvas apró szemét a papra, ez meg letette a poharát, a két kezét egymásra rakta a hasán, és a légre bizta a frázisokat.

— A te névnapod — ugymond — mindeha ünnep

volt nekünk, kik — nem akarok egzaltálni — kik annyira szeretünk téged, kik igaz barátságban összefortunk a te áldott egyéniségeddel, kik itt ma kompareáltunk. Kétszeres ünnepünk ma: hogy szíved bálványát, szépséges Irmus lánykádát életének komoly fordulását jelentő pontjánál látod, látjuk; mikor a viruló rózsaszálat, te szerető, gondos apai kezéd annak a bűcsületes ifjunak a keblére tűzi fel, a aki ad majorem dei gloriam — szeretettel, szerelemmel védi, gondozza, ápolja tovább. Mindnyájunk ohajat pronunciólom, kívánván: hogy az egek hatalmas ura adjon siring tartó boldog ságot mindnyájatoknak!

Az éljenzés felzúgott, a cigány tust küszöntött. Kurián Dániel meg a szeme könybe lábbadt; remegedt a keze, mikor sorba kocintottak véle.

Irma félrehajtotta a fejét és pirulva babrált az asztalkendő rojtjával. Citó meg lehajolt és megcsókolta gyöngéden a remegő kezét.

Aztán odament az öreghez és csókot nyomott a barázdás homlokára.

Az öreg felállt.

— Halljuk, halljuk! zúgtak össze-vissza.

Kihuzogatta a teher kzelőjét, s végig simította a bajuszát.

— Edes barátaim! A szív tesz ékes szőlővá. Igaz! De nekem már nincsen szívem, odaadtam ennek a két rossz gyereknek; megosztoktad rajta. Nem lehetett volna titkot tartanom, kitaláltatok: Irma menyasszony. (Eljen) Ferkó flam már régen szereti az én gyöngyvirágomat, meg aztán ez a lány sem idegenkedett. Benn a városban, még a növeldeben ismerkedtek össze, s Ferkó már a kongregációkor megkérte tőlem Irmusom kezét. A lánytól tettem az ügyet függővé. És ő ma határozott. Köszönöm, köszönjük, hogy megemlékeztetek rólunk, hogy szerettek minket, Isten áldjon beneteket.

A cigány húzta és kocintottak és ittak akár, a spongya . . .

Kurián Dani arca szokatlan tényben égett. A szemei csillogtak, a lába ingott. Beleszállt az ital.

A doktor is csak bámult mogorván, mint Kocubue mizantropja, kíváncsian nézegetve a pohár fenekét.

A kishögös Citó Feri nótáját dörgölte „szólóban” érzéssel, szívesen:

„Fekete száru caeresznye

Fekete szemű menyecske . . .”

Majd a száján esett ki szeme nagy bámulatban, mikor Feri duhaj kedvvel dobta neki egymásután a kettőbe repített tizes bankókat.

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál, valamint idült bronchitis, szármárhurut és különösen lábadozóknál influenza után** ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testület, eltávolítja a köhögést és a köp tet és megakadályozza az éjjeli izzadást. — Kell-e az az a jó isz miatti a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.- kor. ért kapható. Figyeljünk, hogy minden üveg alatti ceggel legyen ellátva: **F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár Basel (Svájc).**

gasztos cél, mint a nemzeti művelődés terjesztése, a magyarosodás, — szoros együttműködésünket kívánja.

Egyenkint jó hazafiak vagyunk, — de együttvéve semmit sem teszünk a nemzeti kultúra érdekében, pedig tettek kellene, és a tettekhez erő van szükség.

Az összetartásban van az erő!

Mi pedig nem tartunk össze, és azért nem, mert igen erős bennünk az egyéni érvényesülés után való törekvés.

Nem működünk mással karöltve, mert attól tartunk, hogy annak a másiktak is lesz érdeme.

Magunkba fojduk a lelkesedést, mert attól tartunk, hogy akkor a mi segítségünkkel más eredményt érhetne el, és ezt irigyeljük attól.

Nem támogatjuk a nemzeti művelődés harcát, mert az a közel mellett elhanyagolja az egyes személyek jólétét.

Szegény nemzeti kultúra!

Mikor emelkedünk föl a lelki világba, hol elfozultság nincs? Mikor fogunk uralkodni az emberi gyengeségek felett? Mikor leszünk oly erősek, hogy a közéleti cselekedni is tudunk?

Amíg csak azok vallják magukat a magyarosítás híveinek, akik csak magyarul beszélnek, nem lesz haladás, de mikor a magyarosítás érdekében azok is mind sikra szállanak, akik egyénileg nincsenek rászorulva, — akkor meg lesz az erő, akkor látunk — tetteket!

M.

Városi közgyűlés.

Köszeg szab. kir. város képviselő testülete csütörtökön délután rendes közgyűlést tartott.

Mindössze 24 képviselő jelent meg, s a gyűlés csendesen folyt le.

A tanács javaslatait, valamint a polgármesteri előterjesztéseket némi módosításokkal minden nagyobb vita nélkül elfogadták, de elvetették a polgármesternek abeli kérvényét, hogy működési pótlék címén részére, miként a múlt évben 600 korona ezidén is folyósítsassék.

August János helyettes polgármester d. u. 3 órakor a gyűlést megnyitja, a jegyzőkönyv megszerkesztésével Jambriks Lajost, mint helyettes jegyzőt bizza meg, a hitelesítésre Freyler Lajos, Güttl Ödön, Waisbacher Ede és Szeghald Károly városi képviselőket kéri kiküldetni. A közgyűlés ily értelemben határozott.

Majd bejelenti, hogy egy rendkívüli tárgy is érkezett, Köszegi József rendőrkapitány kérvénye, melyben működési pótlékot kér. A kérvényt kitzük napirendre.

A napirendre térve, a tárgyakat gyors egymásutánba tárgyalta le. Korchmáros Gáspár táblalázi, emeleti lakására lejárt szerződést a képviselőtestület további három évre meghosszabbítja, a 700 korona évi bér mellett.

Tudomásul vették, a vasuti törzsrészvényesek után esedékes 1 000 k. beutalását.

Felzárolásra adott alkalmat a tanácsnak azon javaslata, mely szerint, mintán Füg rde volt erdőségtől egy tegyelmi határozattal megállapított 2268 k. s6 f. be nem vehető, elfogadásra ajánlja Tipka Ferenc volt polgármester 1000 korona egyszéki ajánlatát, kit a fokozatos felelősség szintén terhel ugyan, de tekintettel az ügy lebonyolításának hosszadalmas és kétértelmű voltára az egyszéki megállapított összeg elfogadható.

Freyler Lajos felszólalása után a tanács javaslata határozatra emelték azzal a módosítással, hogy a város a károszég erejéig, Füg Ede ellen jogát fenntartja.

A 18-ik honvéd gyalogezreddel a gyakorlati tere nézve megújítandó szerződést jóváhagyta, ugyszintén Frankl Lajos és Schmidt Irmával, a tábornoki ház emeleti lakására vonatkozólag kötött lakbér szerződést is, évi 660 korona bér mellett.

Bredl Ágoston földhasznabéri szerződését felbontja, s utasítja számvevőt, hogy a Bredl által birt 40 hold mexikói szántó földet, nyilvános árverésen mielőbb adja bérbe.

Egyhangulag tudomásul szolgált a közszeg-szombathelyi h. é. vasut közgyűlésének lefolyásáról szóló polgármesteri jelentés, hol a polgármester, a vasut önkormányzatát, valamint a vasuti közgyűlés határozata ellen a kereskedelmi ministerium hoz történt kérvény benyújtása és a kereskedelmi ministeriumnak ezen ügyben a városhoz érkezett leirata is, mit lapunk mult heti számában már ismertettünk.

Dacára Kincsa István és Freyler Lajos érvelő felszólalásának, elvetették — 17 szavazattal 7 ellenében — a polgármesternek az 1904. évre 600 k. működési pótlék folyósítása iránt beadott kérvényét, jölehet a mult évben folyósítottat.

Jóváhagyta a város adósságainak jelzálogi bekebelezése céljából hozott tanács határozatot, melyek bekebelezése, illetve jelzálogi biztosítása az általános jövedelmi pótlék kivételénél a 10% kedvezmény elnyeréséhez szükséges.

Tudomásul szolgált, hogy Weidl Ferenc a város ellen a szabohegyi ut miatt sommás pert indított.

Majd határozatilag kimondotta, hogy az 5-ik hadtest parancsnokság átírata értelmében, a löszraktárhoz órhelyiséget épített, a befektetett tőke 6%-os kamatainak megfelelő bér ellenében.

Miután Köszegi József, működési pótlék iránti kérvényét visszavonta, több tárgy nem lévén, a közgyűlés 4 órakor véget ért.

Városi ügyek.

1691/1904.

Hirdelmeny.

A soproni sikelelnéma intézet javára könyvirodalmányokat elfogad a polgármesteri hivatal.
Köszeg, 1904. június hó 7-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

1567/1904.

Árverési hirdetmény.

A közegei 1 tjkben 3267 km. alatt felvett a város tulajdonát képező Bieder réti szántó f. év. november hó 1-től kezdve 6 egymásután következő évre f. é. Julius hó 14-én d. e. 10 órakor alulírott íróházban nyilvános árverés útján bérbe adjatik, ahol az árverési feltételek hivatalos órák ideje alatt tekinthetők.
Köszeg, 1904. július hó 9-én.

Kovács Antal,
számvadó.

H i r e k.

— Személyi hir. Dr. Schneller István egyetemi tanár, Kolozsvárról családjával rokonai látogatására, városunkba érkezett.

— A vasut ügyében. Csütörtökön és pénteken a m. kir. államvasutak három kiküldöttje járt városunkban, kiket August János polgármester helyettes és Köszegi József rendőrkapitány fogadtak, hogy a vasut ügyében kellő információt szerezzenek a Budapestben tegnaptartott értekezletre. Tárgyaltak a közszeg szombathelyi h. é. vasut részvény társaság igazgatóságánál, majd pénteken megtekintették a pálya testet, mit kitünő állapotban levőnek találtak. Utjukban Freyler Lajos, majd Czerke Gusztáv kísérete szombathelyig. A tegnaptartott értekezletre, a vasuti részvénytársaság kiküldöttjeiként dr. Stür La os és Freyler Lajos és Czeke Gusztáv igazgatósági tagok Budapestre utaztak. A vasut ügye mégis gyorsan közeledik a megoldás felé.

— Katonai hírek. Schrab Alfréd a 18-ik honvéd gyalogezred parancsnoka, e hó 5-én szemlélt tartott az itt állomásozó 3-ik honv. zászlóalj felett Czerny Gyula huszárfőhadnagy, Broser Jenő vadásztőhadnagy a pozsonyi hadtest tiszti tantolyamról a helyben állomásozó csapatukhoz berukoltak.

Gazdasági tudósító. A földművelésügyi ministerium Köszeg város területének gazdasági viszonyáról

IV.

Mihály kint szalonázott mára béresekkel az istálló előtt, mikor Feri jókedvűen füttyörészve rohogott alá a lépcsőn.

... A hajnali párázat már kezdett felszívódni; a kut is nyikorgott a cseléd udvaron.

— Mihály megyünk!

... A csintalan csikók püsszögve, bogarászva ragadták a könnyű kocsi odább a nedves klinkeruton.

Feri cinikus mosolygással fujta szét a cigarettája füstjét az illatos levegőben. Álmos szemű ott kovályogtak a harmatos vetekben, és elgondolkozott:

— Hm, hát az Irma hozományát mégse mi aratjuk, vagy mi no!

Hátrafordult. Mihály nagy peckesen kenegette a bajuszát öklelésre.

— Mihály hé!

— Hm? mé — mé'ztatik?

— Elmegy kend a zsidóhoz. Érti?

— Ohóm.

— Elmegy kend és azt mondja: keddre lesz piz.

Érti?

Mihálynak hirtelen hosszúra nyult a képe:

— Igónis kerömátóságvol.

Aztán fölhuzta szemöldökét és hozzátette magában:

— Na istennek hálá, egyszó má' nekünk is' egvéradt.

Mikor a simongáti határmezénél bekanyarult a Feri kocsija, hajnali misére kongattak.

is pontos értesüléseket óhajtván szerezni, ezen területre nézve is gazdasági tudósítói tisztséget szerzett. E tisztséget Czoko Gusztáv tölti be.

— A „Turista-egylet“ mai kirándulásának utiránya: Köszeg — Rót — Leka. Az Óház — héttorras-részlet, tekintve a nagy megleget s fáradságos kitérőt, elmarad. Kedvezőtlen idő esetén a kirándulás jövő vasárnap lesz.

— Vasár. Az 1904. évi Jakab-napi országos állat-és kirakodó vásár nem mint az tévesen hirdetve volt f. hó 18-án, hanem e hó 25-én fog megtartatni.

— Fölakasztotta magát. Wenzel Karoly 51 éves pékmester, háza padlásának gerenda tájára fölakasztotta magát. Mire észrevettek már halott volt. A szerencsétlen gyógyíthatatlan betegsége kergette a halálba. Temetése szerdán volt.

— Kereskedelmi kör mulatsága. E hó 3-án megtartott mulatság nem sikerült. Nem sikerült úgy mint szokott, mert nem kedvezett az idő, no meg mert a zenész urak összekaptak. Ez ugyan ritka eset, de megtörtént Javában folyt a teremben a szupé csárdás, mikor egyszer csak a rendőri beavatkozás elnémitotta a dühös larmával vegyült zenét, mikor már a sipos klarinetta, egy kétségbeesett hang kiadása után darabokban feküdt a padlón. Szóval amugy legényesen összekaptak a tekete gyerekek, minék láttára a közönség otthagya a mulatságot. Mint halljuk, a rendezőség perbe fogja a bandát. A mulatságon fölfűzettek: Mikats Matyas 3 k. Schäffer Gusztáv 3 k. Mohr Mihály 2 k. Weisz Rungelbert Körmend 1 k. Maitz Jozsef 1 k. Rusznyak Matyas 1 k. Karner Matyas 50 fill. melyért hálás köszönetet mond a vigalmi bizottság.

— A közegei állatvédő és gyamolító egyesület e hó 3-án közgyűlést tartott. Az ülésen közel 80 tag volt jelen, úgy hogy egészen megtelt a városház közgyűlési terme. Miut mar jeleztük, az egyesület az állat egészségügyi teendőkkel Körtész Lipót városi állatorvost bízta meg, miuek fejében neki most közgyűlésileg 360 korona tisztelet díjat neveztett meg. Így elérte az egyesület azt, hogy legszegényebb tagja is igénybe veheti az állatorvost, ha marhaja beteg lesz, anélkül, hogy ez ueki külön költséget okozna. Erdemes megemlíteni, hogy az egyesületnek máris 300 tagja van, kik között szegény és vagyonos állattartók vannak. Az olcsó gyógykezeléssel lehetővé tették, hogy a szegényebb embel is, mindjárt a baj felléptekor az állatorvoshoz fordulhat, a mi eddig a legtöbb esetben nem volt meg, mert féltek a költségektől. Az egyesület egyszerű polgári emberek kezdeményezésére alakult és mondhatni, hogy többet ér, mint bármely állatbiztosító intézet, mert míg itt évente sokat kell fizetni, ha van baj, ha nincs, addig a helybeli állatvédő egyesületi tagok csak akkor járulnak költségek viseléséhez, ha ellullás fordul elő és a kart szentvédő egyesületi tag az állat értékének 50%-át kapja meg, míg biztosító intézet, a költségek stb. levonása után alig fizet 50%-ot.

— A közegei sörfőzde részére 200 drb. elsőbbségi részvény előjegyzését és ennek fedezésére 2000 korona kölcsön felvételét a belügyministerium megengedte; tekintettel arra, hogy a város anyagi helyzete kedvező és hogy haztartása rendezett, a város akaratának érvényesülését megakadályozni nem kívánja.

— Köszegfalvi iskola. Közegészség ellenes állapotok vannak a köszegfalvi iskolában. A házi gomba szinte felburjánzott az iskola épületében, megtámadja a padokat, szekrényeket, a talon függő képek, térképek egészen megpenészednek. Szóval miázmák, penészgombák tenyésznek az iskolában. E keserves állapoton segíteni kell, azért az iskola épületének alapos tatarozására közel 900 korona költséget irányozott elő a város. A munkálatok teljesítésével, valyamelyik építőmester bizatik meg, ajánlatának elfogadása esetében.

— A derek tűzoltók. Még a mult ősszel történt, hogy Kirschlagon nagy tűz pusztított, mely több házat és gazdasági épületet elhamvasztott. A tűz oltására a vidék tűzoltói is megjelentek s ezek között, miut elsők a pörgőliniek kik nem tekintve az utat, fáradságot, kivették részüket a munkából. A kirschlagi tűzoltó egyesület, a napokban küldte meg a derek pörgőlini tűzoltóknak az elismerő oklevelet és ezenkívül még 100 k. tiszte-

Langyos, illatos szél kapta föl a vetési pacsirta dalát . . .

V.

Délharangszó után lovasposta jött Bogattól. Sürgős volt az utja; szakadt a hab a szegény fekete kancáról. Nagyságos Kurian Dénes ur küldött levelet a szolgabíró urak.

A levelet hozó gyerek csak bámult.

Kiváncsi csoportok suttogtak a ház előtt. A vén Mihály ott sirdogált a kapu állványának dőleszkedőn.

A gyerektől a haragos csendőtőhadnagy vette le a levelet. Fölborzolta a bajuszt, úgy olvasta félig hangosan:

„Edes Ferkó öcsém: az éjjel, ha jól tudok emlékezni, ugye a hozomány kérdésén összekülböztünk valahogy. Bocsáss meg: boros fejfel cselekedtem, én bohó öreg Amit mondtam, nem mondtam. Jöjj, gyere! Szeretettel várunk, öreg Dani bátyád.“

S Cito Feri ott feküdt szépen fehér ágyán, mintha aludnék, mintha mosolyogna. Csak egy kissé sárgább az arca, s a homloka át van tekete selyem kendővel kötve. Két szál hosszú gyertya lobog feje fölött.

A novellahősök buta, de szomorú szerepét választotta.

Keresztül lötte a koponyáját.

Az a mérges zsandár meg ott rámereszi a szemét a halott arcára hosszán. Amint a levél alácsuszik a kezében, beledohog a borzas bajuszába:

— No tessék: itt az Irma hozománya!

Dani bácsi odahuzta székét a csöndesen dudorászó fiatalok mellé, megcírógatta Ferit, odahajolt hozzá közel.

Valamit sugott a fülébe, mire ez fülig elvörösödött és fölemelkedett a székéről.

Csak nézett merőn, némán, viszafójtott lélekzettel a paradéskedvű kis öregre. Szívére futott a vére..

Irma mint a megrettent fűj: élénken, rosszat sejtve meredt rájuk oda.

Cito Feri verejtékes homlokára nyomta a tenyerét, s majdnem suttogva szólt:

— Bityám uram az istenért, komolyan beszél?

Az öreg fölrautotta a vállát. Vonásaiban bizonyos öntudatos nyugalom rejtett, s minden szót hangsúlyozott külön.

— Meg kell jegyezni: Kurian Dániel minden körülmények közt komolyan beszél.

Feri majdnem leroskadt. Rátette az öreg vállára mind a két kezét:

— De bityám uram, mit beszél, mi szeretjük egymást elválaszthatatlanul.

Kurian tagadólág intett a kezével

— Nem addig a? A ki tiz pengőket szór a cigánynak, nem lehet az a Kurian Irmának ura. Sajnálom, de amit kimondok egyszer, nem változtatok azon soha.

... Irma hangosan zokogva rohant ki a szobából mikor az öreg haragosan, fennszóval rárivalkodott:

— És te lányom, feledd el ezt az urat itt, mert én az apad kívánom, akarom. Ezzel már szakítottatok az okot ráérsz megtudni holnap is.

letdíjjal is megajándékozta a magyar testvéreket. Az elismerő oklevelet köszönettel fogadták, de a 100 koronát visszaküldték Kirschlagba.

— **Tűzrendészeti vizsgálat.** *Kirchknopf* Mihály tűzrendészeti felügyelő Lekan, Pörgölinben és a többi felsővidéki községekben, a múlt héttől és kedden, tűzrendészeti vizsgálatot teljesített.

— **Halálozás.** *Stettner* Amália-nak f. é. július hó 2-án történt elhalálása alkalmából a gyászoló család a következő gyászjelentést adta ki: Beyer Jánosné sz. Stettner Rozina, Stettner Henrietta, Stettner Gusztáv a maguk, valamint testvéreik Stettner Gyula és Ottó, és az egész rokonság nevében fajtalomtelt szívvel jelentik, hogy szeretett, jó neijük Stettner Amália f. é. július hó 2-án, este 1/2 10 órakor hosszabb szenvedés után az Urban csendesen elszenderült. A drága halott holt tetemét f. é. július hó 4-én délután 6 órakor a Rajnás-utca 27. sz. a. halottas házból kísértük utolsó földi nyugalma helyére. Kelt Kőszegen, 1904. é. július hó 3-án. Nyugodjék Isten békességében!

— **Halálozás.** *Feigl* Gyuláné született *Dik* Ida f. hó 3-án, hosszas és kínos szenvedés után életének 40-ik, boldog házasságának 15-ik évében elhunyt. A megboldogultban, *Feigl* Gyula könyvnyomdász és e lap kiadó tulajdonosa feleséget gyászolja, ki nem csak hű élettársa, de munkájában támasza, segítőtje és pótolhatatlan erő volt. A gondos férjmindent elkövetett, hogy megmentse őt az életének, de mindez hasztalan volt. A nehéz betegség majd egy évig gyötörte, míg nem a halál elragadta közölk. A rokonok, ismerősök és tisztelőinek nagy részvete mellett 5-én kísérték örök nyughelyére. Nyugodjék békében.

— **Eltűnt tanuló.** *Györgyik* Jenő 10 éves I. gymt. tanuló, ki *Balogh* Denes nyug. plebánusnál volt szálláson, nyomtalanul eltűnt. Hozzá tartozói azt hiszik, hogy a fiu rossz bizonyítványa miatt szökött meg. A magas növésű, erős testű fiut, ki eltűnésekors zürke ruhát viselt körözik.

— **Tisztújítás.** A folyó évi február hó 3-án megtartott városi tisztújítást, a vármegye törvény hatósága semmisnek mondotta ki. Miután a másodfoku határozat jogerőssé vált, ellene felebbezést nem adtak be, így a másod foku határozat értelmében egy új választás meg-ejtése válik szükségessé. A választás határnapjának kituzése vegett, az alispáni hivatal megkeresettett. Lesz hat választás, de csak csendes.

— **Uj könyvkötő.** *Hauerlant* Károly, az Ege-utca 41 szám alatt könyvkötő üzletet nyitott.

— **Szocialista népgyűlés.** A múlt vasárnapra hirdett szocialista népgyűlés elmaradt. Nem jelent meg Pestről az elvtárs, ki a beszéd megtartására lett volna hivatalva. Így hát ma tartanak d. e. 10 órakor a kisgyakorló téren. *Holmayerék* népgyűlést, mitől a népbizonyosan, de meg esetleg a pesti elvtárs is hiányozni fog.

— **Kerti mulatság.** A kőszegi önk. tüzoltó egyesület f. é. július hó 24-én a sörházkeletben kerti mulatságot rendez. Bővebbet a falragaszok.

— **A Gerő Ferenc-felé középiskolai internátusban és kitűnő hírnévnek örvendő katonai előkészítő iskolában az egyéves önkéntességi képesítő vizsgára** Bpest. VII., Rózsa utca 38. sz. saját házában a szeptember 1-én kezdődő tanfolyamra a beiratások naponta folyamatosan vannak. Ezen internátus főcélja, hogy az abban elhelyezett szülők gyermekei kellő gondozásban s nevelésben részesüljenek valamint az iskolai előmenetelükben teljes kiképzést nyerjenek. Bővebbet a hirdetési rovatban.

— **A kőszegi „Kec-Adelfy” róm. kath. árvaházban a jövő 1904-05-ik tanévre a következő alapítványi helyekre hirdettetik pályázat:**

A Czuppon alapítványra megürrül 2 hely	
1. Dirubeck	1 r. f. k 240-28
2. Grosz	1 " " "
3. Házy	1 " " "
4. Hordosy	1 " " " 107-94
5. Illés	1 " " " 270-84
6. Kec-Adelfy	5 " " " 258-23
7. Kovacsics	1 " " "
8. Kőszeg-Adelfy,,	3 " " "
9. Kőszeg-Városi,,	2 " " "
10. „csémi Radics	1 " " " 204-32
11. „Schlegl	1 " " " 74-54
12. „Torok Antal	1 " " " 215-63
13. „Török József	2 " " "
14. „Vlasics	1 " " " 311-48

A fentti alapítványi helyeket elnyerni óhajtok f. hó 20-ig nyújták be kérvényeiket a Méltóságos és Főtisztelendő Vasvár-Szombathelyi Székeskáptalanhoz Szombathelyre. A kérvényhez melléklendők: A fiu keresztlevele. Az idej iskolai bizonyítványa. Védhímlő-oltási, illetve újraoltási bizonyítványa. És az alapítóról való rokonságot igazoló iratok, vagy szegénységi bizonyítványa.

A „Kőszeg-Adelfy” és „Kőszeg-Városi” alapítványra folyamodók kérvényeiket a fentt elisorolt okmányok hozzá csatolásával Kőszeg szab. kir. város tek. Tanácsához küldjék be. Azonkívül vannak még üres fizetési helyek is.

Kőszeg, 1904. évi július hó 1-én.

Vörös Zsigmond,
árvaházi praefectus.

— **Az ügyvédi irodában.** (Szó szerint jegyezve). Egy hegyaljai atyafi, mikor már vagy 5 percig a sok szabad és herceinek belőlől elharsogták, ezzel állit be az irodába:

— Csokulom a kezüket, jó reggelt kívánok dicsértessék e Jézus Krisztus. (Nagy helykén.) A nagyságos Dr. urral szerettem volna egy kis számvetést csinítani, mer én örökön ámen nem adhatom oda e birtokomat felesen.

— No hát mongya tekintetes Dr. ur (szerinte az ügyvédi irodában mindenki dr. ur) nem igaz-e ez?

— Hát aztánek mongya meg, ho hát jelentőztem, de hát tucya mirges vagyok, ezt is mongya meg, mer hát én is tudom ám, minek ho hun van e riszlete.

— Mer hát e szegin aszon fauyarogva harcut e tiléu, idáig, mer hát beszeresztük e teheneket, ebbeli részletből éveszítetté ez egissigit.

— Aztánek tucya Dr. ur, hogy milen e fiam, azám csak látta vona mikor kinyargut ez orvos is Velémbé, aztán vot ne, 10 frt. neki.

— Azér aztat is mongya még, hogy ittének nem tudom, hogyan számétoita fű, mer én nem irtem e dugok mibeulétinek hátratordulását.

— Aztánek nem bánom, ha a lupusz (fiát hívja annak) utargya is e fűödet fű, mint e a vakondok

— Gondula e közsig birája még aztat mondta nekém, ho vegyem karzat alá e fiamat, ha nem akarom ho pangrut legyen.

— Aztánek no igaz is, meg mongyák nekie, ho ü nekem elengede azt a piz köötsiget, a mit febulárba kööllöt vuóna fizetni.

— Nohát ezetetet csak mind mongyák ei.

— Isten velek, csokulom e kezüket, dicsértessék e Jézus Krisztus.

Már elment, de ujra vissza jön ezeket mondva nagy hangosan: Csak mongyák meg e nagyságos dr. urnak, ho én semive se tartozom neki, mer mos jutott eszémbe, ho fát is hordtam neki ölöget.

— **Tessék csak a Kőszegen gyártott mosószappant használni!** Az első próba megtogja győzni arról, hogy ép olyan jó mint bármely más gyártmányu szappan. Kapható minden tuszerkereskedésben s a gyárosnál: *Freyberger* Sándor bórkereskedésében Kőszegen.

Különfelek.

* **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvi-hivatalban az utóbbi időben a következő születési, halálozási és házassági eseteket jegyezték be:

Születés.

Július 1-én. *Randveg* Ferenc és *Schramel* Mária fia, Károly, róm. kath.

Június 23-án. *Tompek* Rudolf és *Freh* Anna fia, Rudolf, róm. kath.

Július 2-án. *Csizmazia* Ferenc és *Grüll* Mária fia, Lajos, róm. kath.

Június 29-én. *Randveg* Konrad és *Ecker* Franciska leánya, Franciska, róm. kath.

Július 3-án. *Ritter* János és *Weigl* Zsuzsa leánya, Katalin, ág. hitv. ev.

Július 6-án. *Gangli* János és *Jancsi* Rozália fia, József, Dezső, róm. kath.

Házasság.

Július 4-én. *Fleischhaker* Gottfried és *Frühvirth* Teréz, Kőszeg, ág. hitv. ev.

Halálozás.

Július 2-án. *Stettner* Amália magánpincér, ág. hitv. ev., 69 év, aggkor.

Július 4-én. *Wenzl* Károly pék, ág. hitv. ev., 51 év, önakasztás.

Július 3-án. *Feigl* Gyuláné sz. *Dik* Ida háztartás, ág. hitv. ev., 40 év, rákos daganatok.

Július 7-én. *Freiberger* József földmives, róm. kath., 61 év, sorvadás.

— **A Horgony Pain-Expeller** (Richters Linimentum Capsici comp.) igazi népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 34 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejtájás, köszvény, csuszál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idézték elő, sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhány-folyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerré való eredménynyel használtatott az influenza ellen is és 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható, de bevásárlás alkalmával mindig határozottan: „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller” vagy „Richter-féle Horgony Liniment”-et tessék kérni és a „Horgony” védjegyre figyelni kell.

Köszönet-nyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett nőm

Feigl Gyuláné szül. Dik Ida

elhalálása alkalmából részvétükkel, a temetésen való megjelenésükkel, koszorúk adományozásával fájdalmon nyhíteni szivesek voltak, fogadják ezuton is hálás köszönetemet.

Kőszeg, 1904. július 7-én.

a gyászoló rokonság nevében
Feigl Gyula.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszerré, amely már több mint 33 év óta meghízható bedörzsöléskor alkalmazhatók készletben, csuszál és meghűléskor.

Intés. Silányabb ntanzatok miatt bevándorlásban óvatosan legyünk és csakis eredeti üvegekben dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” védjeggyel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható.

Budapest: **Török József gyógyszeresüzem**
Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szülők.
Rudolstadt.

Szerkesztői Üzenetek.

Anonymus. Fehér szegfü című versét nem közölhetem. Eloivastam kétszer háromszor, de nem találtam meg a négy első és az utolsó vers között az alagondolat összefüggését. Ha újból átdolgozza szivesen leköljük.

1136/1904. tkv. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kőszegi m. kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kőszegi általános takarékpénztár végrehajthatóan öz. *Penczinger* Mihályne Agnes alsó-podgoriai lakos s társai végrehajtást szenvedők elleni 800 kor. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a kőszegi kir. járásbíró területein lévő alsó Podgoria határában fekvő az alsó Podgoriai 75. sz. tjkvben I. 13. sorsz. alatt *Penczinger* Mihály nevében álló 517. hsz. ingatlanra 169 kor. az ugyanott + 1. sorsz. alatti tulajdonául felvett 355. sz. ingatlaura 63 korona, az alsó-podgoriai 111. sz. tjkvben I. 1-2. sorsz. alatt tulajdonául felvett 312/a. és 342/b. hsz. 55. házsz. urbéri birtokra figyelemmel a végrehajtási törvény 156. §. 2. d.) pontjára egészben 492 kor. továbbá a rumpodi 55 sz. tjkvben + 2. sorsz. alatt felvett 228. hsz. ingatlanbéli felerészre 404 k. ugy a rumpodi 149. sz. tjkvben + 1-4. sorsz. alatt annak uevén álló ingatlanokra és pedig a 234/a. birtokra 108 k. a 232/a. hsz. birtokra 350 kor. a 224/a. hsz. birtokra 66 kor. és a 226/a. hsz. birtokra 31 korona valamint az alsó-podgoriai 110. sz. tjkvben I. 1. sorsz. alatt 1/4 részben *Dobrovits* Mihály és neje *Parapatics* Jozefa, 1/4 részben *Penczinger* Mihály és 2/4 részben *Wukovits* György és neje *Stuparics* Mária ottani lakosok tulajdonául felvett erdő és legelőbéli 1/2 rész jutalékaikra 240 koronában ezennel megállapított kikialtási árban elrendeltetik, — azzal hogy ezen árverés által a rumpodi 149. sz. tjkvben felvett ingatlanokra C. 1. sor 1866/94. iktsz. alatt öz. *Penczinger* Györgyne szül. *Wukovits* Anna ottani lakos javára bekeblezett életfogytiglani haszonélvezeti jog nem érintetik, — az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1904. évi július hó 29-ik napján

délelőtt 10 órakor

Alsó-Podgoria és 1904. évi július hó 30-án Rumpod község házában megtartandó nyilvános árverésu, a megállapított kikialtási áron alól is eladatni tognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis egyenkint 16 k. 90 fillért, 6 k. 80 f., 49 k. 20 f., 40 k. 40 f., 10 k. 80 f., 35 koronát, 6 k. 60 f. és 3 k. 10 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. tör.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cikk. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kőszegen, a kir. járásbírósnál, mint telekkönyvi hatóságnál 1904. évi május hó 5-ik napján.

Halasz Ernő,
kir. albiró.

1445.904. tkv. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kőszegi k. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Karlovits* Péter és neje *Karlovits* Erzsébet pocsnici lakos végrehajthatóan *Franger* András és társai végrehajtást szenvedők elleni 1390 kor. tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a kőszegi kir. járásbíró területein lévő Rumpod községben fekvő *Franger* András, József, Mária férj. *Konczicz* Jánosné és öz. *Franger* Józsefnének a rumpodi 16. számú tjkvben A I. 11 sor 81 hrsz. erdő illetőségük 860 k. *Franger* József András és Mária férj. *Konczier* Jánosnének az u. o. 107 sz. tjkvben A I. 6. sor 81. hrsz. erdő illetőségük 240 k. *Franger* Andrásnak az u. o. 98. sz. tjkvben A + 1. sor 18. hrsz. 6. házsz. ingatlana 800 k. az A + 2. sor 19. hrsz. ingatlana 367 k. az A + 3. sor 431. hrsz. 3 h. 721 ölnyi szántó ingatlana 595 kor. ugyanannak, ugy *Laiki* Ferenc törzstulajdonosnak az ugyanottani 135. sz. tjkvben A + 1 sor 150. hrsz. 1 b. 1022-öl ingatlanuk a végreh.törvény 156 §-a értelmében egészben 102 kor. ezennel megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1904. évi augusztus hó 13-ik napján

délelőtt 10 órakor

Rumpod község házában megtartandó nyilvános árverésu a megállapított kikialtási áron alól is eladatni tognak.

Arverezni szándékozók, tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 86 k., 24 k., 80 k., 36 k. 70 f., 59 k. 50 f. és 10 k. 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. tör.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kőszegen a kir. járásbírósnál, mint tkvi hatóság, 1904. évi május hó 18-án.

Terplán Kornél,
kir. albiró.

A természetes keserűvizet sorából magasan kiemelkedik Schmidthauer-féle

I g m á n d i k e s e r ű v i z,

mely a **székrekedés** és azzal járó belső bajoknak u. m. étvágyhiány, gyomorfejfűvódás, aranyér, vérbőség stb. páratlan természetes gyógyítója.

Már fél pohárral reggelizés előtt használva teljesen fájdalom nélkül hat, a nélkül hogy a szervezetet gyöngítene. Kapható Kőszegen **Jánosa Gyula** fűszerkereskedő, főraktáros úrnál, ugy egész, mint a közönség kényelmére a 2-3-szori használatra elegendő kis fél üveges töltésben is. Utasítás mellékelve. 1/2 üveg 30 fillér. Egész üveg 50 fillér.

Allami felügyelet alatt!

Alapított 1892. évben

Gerő Ferenc katonai előkészítő iskolája

az egyéves önkéntességi képesítő vizsgára

Budapest, VII., Róssa-utca 33. Saját házban!

Ezen több év óta fennálló és szép sikertel működő iskola előkészít 6 hónapra terjedő tanfolyamon az önkéntességi vizsgára kiváló közpiskolai tanárok közreműködésével olyan ifjakat, kik az önkéntességre jogosító érettségi bizonyítvánnyal nem bírnak.

Reszletes ismertető kivanatra küldetik.

Az új tanfolyam szeptember 1-en kezdődik. Beiratás naponként delután 4-7 óráig.

Vidékiek részére internatus.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a Kőszeg és vidéki n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Leitner Nándor** ur házában, Ege-utca 41. sz. a. minden követelményeknek megfelelő

könyvkötő - üzletet

nyitottam. Tekintettel arra, hogy több éven át dolgoztam szakmámban nagyobb üzletekben, jó és olcsó munkát esemílek. Kérem a n. é. közönség szives partfogását

Hawrlant Károly,
könyvkötő Kőszeg.

Raktáron tartok magyar, német és horvát ima-könyveket.

Jónak, a jobb az ellensége

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. pamlagokkal vaszon és pamut ruhaneműek mosására, a Schicht által ujjonnan feltalált

mosó kivonat,

„Asszonydicséret”

vegyjével,
a ruhá beáztatására.

Előnyök:

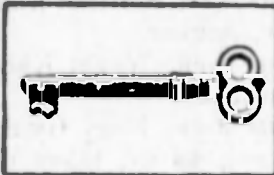
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkent.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztábbá, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett cég kezességét vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosáshoz képest.

Névköltségetlené válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

Mindenütt kapható.

Schicht-szappan

„szurvas” vagy „kulcs”



Jeggyel

legjobb, legkiadósabb sennélfogva legolcsóbb szappan.

Minden káros alkatrésztől mentes

Mindenütt kapható!

Beszerelésnél különösen arra ügyeljünk, hogy minden csomagban a „Schicht” névvel és a fenti jegyeket egyikkel legyen ellátva.

Schicht György, Aussig

A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön

Üzlet-átvétel.

Alulírott Kőszeg és vidéke n. é. közönségének becses tudomására hozom, hogy a jó hírű

bognár-üzletet,

mely bold. Pratscher Dániel tulajdona volt (Jenő főherceg-utca 555. házszám), megvásároltam, és saját nevem alatt folytatom.

Bel- és külföldi nagyobb üzletekben szerzett ismereteim följosítanak arra a reményre, hogy a nagyérdemű közönség üzleti elődóm irányában tanúsított bizalmát reám átruházza.

Kérve e tekintetben a közönség becses támogatását, vagyok

mely tisztelettel

Bakós József,

bognármester,

Kőszeg, Jenő főherceg-utca.

GYÓGY-COGNAC

KIZÁRÓLAG

BORBÓL-PAROLT

ALLANDÓ VESYI ELLENŐRZÉS ALATT

CAMIS & STOCK-PÁROLO-TELÉPE

TRIEST - BARCOLA

1/2 palack K. 5.-, 1 palack K. 2.60.

Császári és királyi udvari szállító

FERNOLENDT

ezipőfényűző a legjobb fényűző a világon és fényűző világos és fekete cipőkhöz, minden bőrneműnek a legszebb fényt adják és a bőrt tartóssá teszik. Elviselt, foltos cipők sárga vagy barna bőrből a **LYOSIN** (diszfényűző) által mintha ujakká lennének.

Alapított 1832. Gyári raktár: Wien, I., Schulerstrasse 24. Kapható mindenütt.

Mosáshoz csak **Brunne**-féle szappan veendő.

BRÁZAY FÉLE SÓSBORSZESZ



NACY ÜVEC
ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEC ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGNEZ
MELLÉKELVE VAN!

Gőz-, műfestészet és vegyi tisztító-intézet.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **Kőszegen Várkör 73. sz. a.** levő házamban, a

műfestő és vegyi tisztító-intézetemet

gőzre berendeztem, mint mindenki arról meggyőződhet a legjobban is már bevált.

Mindennemű szöveteket és ruhákat tisztításra és befőtésre is elfogadok tetszés szerinti színre, akár egészben, akár lefejtve, továbbá futó és egyéb szőnyeget, asztalterítőket, szövet- és csipkefüggönyöket, párnás székeket és pamlagokat — melyeket kívánatra a háztól elhozatok és helyreállítva visszaszállítok. Selyemszövetek, posztóruhák, csipkefátyolok, ernyők, posztócipők, tollak, legyezők, nyakkendők stb. szintén tisztíthatnak és főtethetnek is. Arany- és ezüst-zsinórok és daszomántokat megtisztítva újra aranyozok vagy ezüstözök, úgy hogy teljesen ujja válnak. Szövetdarabok kisimításra átvétetnek. A reám bízott munkákat a legnagyobb gondtal végzem szakértő személyzetem segítségével.

Kérem a tisztelt közönséget, hogy ajándékozzon meg becses bizalmával, melynek mindig teljesen meg fogok felelni.

Tisztelettel

MILETITS ISTVÁN,
kékfestő, Kőszegen.

NOXIN

CIPŐ-CRÉME

(törvényileg védve)

szőke és kék-bőr-fényűző. A bőrt puhítja és víz-átjáróló teszi, annak túlkorfenyt kölcsönöz. Kapható drogeriákban, jobb cipő-üzlet, borkereskedés, festék- és fűszer-üzletekben.

„Uranos” vegyszert gyár

HOCHSINGER TESTVÉREK

Budapest, VI., Róssa-utca 85.

Főraktár Kőszegen:

Freyberger Sándor,

lőkereskedő és szappangyártó.